

**PARITAIR COMITÉ 209 VOOR DE  
BEDIENDEN DER  
METAALFABRIKATENNIJVERHEID**

**COMMISSION PARITAIRE 209 POUR LES  
EMPLOYES DES FABRICATIONS  
METALLIQUES**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 4  
april 2011**

**Convention collective de travail 4 avril  
2011**

**Tweede verlenging van de collectieve  
arbeidsovereenkomst van 6 juli 2009  
betreffende het nationaal akkoord 2009-  
2010 voor de bedienden van de  
metaalfabrikatennijverheid**

**Deuxième prolongation de la convention  
collective de travail du 6 juillet 2009  
concernant l'accord national 2009-2010  
pour les employés des fabrications  
métalliques**

Artikel 1 - De bepalingen van bepaalde duur tot 31 december 2010 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2009 betreffende het nationaal akkoord 2009-2010 voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid (geregistreerd onder het nummer 95215/CO/209), gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 oktober 2009 (geregistreerd onder het nummer 96350/CO/209) en door de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2010 (geregistreerd onder het nummer 102881/CO/209), verlengd tot 31 maart 2011 door de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2011 (geregistreerd onder het nummer 103315/CO/209), worden binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd tot 30 juni 2011.

Article 1 - Les dispositions à durée déterminée jusqu'au 31 décembre 2010 de la convention collective de travail du 6 juillet 2009 concernant l'accord national 2009-2010 pour les employés des fabrications métalliques (enregistrée sous le numéro 95215/CO/209), modifiée par la convention collective de travail du 5 octobre 2009 (enregistrée sous le numéro 96350/CO/209) et par la convention collective de travail du 20 décembre 2010 (enregistrée sous le numéro 102881/CO/209), prolongée jusqu'au 31 mars 2011 par la convention collective de travail du 24 janvier 2011 (enregistrée sous le numéro 103315/CO/209), sont prolongées endéans les possibilités légales jusqu'au 30 juin 2011.

Artikel 2 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2011 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2011.

Article 2 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 2011 et arrive à échéance le 30 juin 2011.